



# Amtsblatt der Gemeinde

# REINSBERG

im Landkreis Mittelsachsen

www.Gemeinde-Reinsberg.de · E-Mail: post@gemeinde-reinsberg.de



für die Ortsteile **Bieberstein, Burkersdorf, Dittmannsdorf, Drehfeld, Gotthelffriedrichsgrund, Hirschfeld, Neukirchen, Reinsberg und Steinbach**

Erscheinungstag: 10.10.2016

Redaktionsschluss für Ausgabe November 2016: 25.10.2016

**Ausgabe Oktober 2016**

## Zukunft für den BadePark

### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

ein wundervoller Spätsommer stellte wieder einmal alles bisher Geschehene auf den Kopf, so dass wir das durchwachsene Wetter in der Hauptsaison schon fast wieder vergessen haben. Letztes Jahr war ein enormer Ansturm auf den BadePark zu verzeichnen, welcher diesmal leider ausblieb. Kaum gab es einmal 3 Tage durchgängig sehr schönes Wetter, denn die braucht es, um Klein und Groß ins Bad zu locken. Aber Jammern lohnt nicht, Petrus lässt sich immer noch nicht beeinflussen. Zum mäßigen Wetter kommen noch notwendige Reparaturen und Investitionen, welche in der Summe die Badsaison 2016 bilanziell ungünstig beeinflusst haben. In den letzten zwei Jahren finanzierte u.a. die Gemeinde ca. 50.000,00 Euro in die Instandsetzung und Erneuerung der Abwasserableitung, Erneuerung und Vergrößerung des Rückspülbeckens für wesentlich bessere Einleitwerte. Eine, so wie wir finden, sportliche Leistung, die nur durch ein klares Bekenntnis des Gemeinderates und der Verwaltung zum BadePark Reinsberg ermöglicht wurde. Die wasserrechtliche Genehmigung ist nun für weitere 25 Jahre (bis 2041) gesichert.

Wie Sie wissen, kam es im letzten Jahr zu einer schweren Erkrankung unserer Schwimmmeisterin. Dieser Ausfall konnte nur durch das Engagement unseres langjährigen Schwimmmeisters (im Rentenalter) kompensiert werden, eine enorme Kraftanstrengung im fast täglichen Dienst. Nur so konnte das Bad 2015 geöffnet bleiben.

Ihm noch einmal vielen Dank dafür.

Somit war klar, für 2016 musste ein Ersatz her, da auch in dieser Saison unsere Schwimmmeisterin noch nicht einsatzfähig werden konnte. So kam es zu Neueinstellungen, die zusätzlich die Personalkosten beeinflussten. Danke an dieser Stelle an das Team des BadeParks. Es fehlte uns zum Bade- und Schwimmvergnügen an den verbliebenen schönen Badetagen an nichts und der Betriebsablauf wurde von den neuen Kräften gut organisiert. Auch das Saisonende zu Gunsten des schönen Spätsommers konnte nicht mehr nach hinten verschoben werden, da auf Grund von Vertragsvereinbarungen kein Personal zur Verfügung stand, um die Beaufsichtigung des Badebetriebes in den letzten Wochen im September sicher zu stellen. Leider mussten dadurch viele unserer treuen Besucher in benachbarte Bäder ausweichen, was auch uns nicht zufrieden machte.

### Was bleibt?

Eine ungewöhnlich hohe finanzielle Belastung des Gemeindehaushaltes und die Frage, ob wir dies auch in Zukunft in dieser Form so leisten können. Was kommt? Für die Saison 2017 wollen wir daher mit Ihnen neue und machbare Wege suchen, die den Badebetrieb auch künftig sichern. Wir laden daher die Bürger der Gemeinde und alle interessierten Besucher des BadeParks zu einer konzeptionellen Ideenfindung ein. Einen interessanten Vorschlag gibt es bereits. Der Gemeinderat und Freunde des BadePark Reinsberg haben sich Gedanken dazu gemacht. Unser Bürgermeister, Herr Hubricht, Herr Rost aus der Verwaltung und ich waren auf einer Exkursion in einem Schwimmbad im fränkischen Grenzgebiet zu Thüringen und Hessen, welches ein umsetzbares Modell seit einigen Jahren praktiziert und damit gute Erfahrungen gemacht hat. Dies würden wir Ihnen gern vorstellen und danach Möglichkeiten ausloten, ob es im übertragbaren Sinne für unseren BadePark als ein machbares Konzept dienen könnte.

Unser Anliegen muss letztlich sein, den BadePark als Sport-, Kultur- und Erholungsstätte für die Gemeinde und ihre Gäste in neue Zeiten zu führen. Das dies nicht un-



### Hier finden Sie:

Haus- und Straßensammlung des Volksbundes .....	Seite 4
Woche der offenen	
Unternehmen .....	Seite 6
Nestbau-Zentrale informiert.....	Seite 6
Veranstaltungstipps .....	Seite 11/12

möglich ist, beweist unsere eigene Historie, in der, seit 1976 mit dem Beckenbau und 1978 mit Übergabe der Gesamtanlage sowie der Komplettanierung in 1991/92, große Aufgaben dank vieler Engagierter gemeistert wurden. Vielleicht entsteht z. B. durch mehr Flexibilität bezüglich der Öffnungszeiten ein neues Nutzungsverhalten? Jedenfalls steckt in dieser Situation auch ein Potential, welches das Bad zukunftsfähiger und noch attraktiver machen könnte.

Dazu werden wir im November einen Kommunikations- und Orientierungsabend durchführen. Ort und Zeit geben wir rechtzeitig

im Amtsblatt, den Aushängen und auf der Website der Gemeinde Reinsberg und Interessengemeinschaft BadePark ([www.badepark-reinsberg.de](http://www.badepark-reinsberg.de)) bekannt.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam die Gedanken zu präzisieren, um entstehende Synergien im Sinne der Sache zu nutzen.

*Mike Silbermann*

1. stellvertretender Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffnungszeiten Rathaus Reinsberg

#### • Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

DONNERSTAG: 13:00 - 18:00 Uhr  
auch Telefonsprechstunde,  
Rufnummer 037324 80720

#### • Bürgerbüro/Einwohnermeldeamt/Standesamt

DIENSTAG 09:30 - 12:00 Uhr  
DONNERSTAG 09:30 - 12:00 Uhr, 13:00 - 18:00 Uhr  
oder nach Terminvereinbarung, **Tel. 037324 807-30, 807-34**

#### Sprechstunden des Bürgerpolizisten im Rathaus Reinsberg

DONNERSTAG, 13.10.2016, 10:00 - 12:00 Uhr  
DONNERSTAG, 20.10.2016, 10:00 - 12:00 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr  
DONNERSTAG, 27.10.2016, 10:00 - 12:00 Uhr  
DONNERSTAG, 03.11.2016, 10:00 - 12:00 Uhr 16:00 - 18:00 Uhr  
DONNERSTAG, 10.11.2016, 10:00 - 12:00 Uhr

#### in der Stadt Großschirma

DIENSTAG, 25.10.2016, Rathaus Großschirma  
10:00 - 12:00 Uhr 15:00 - 17:00 Uhr  
DIENSTAG, 08.11.2016, Rathaus Großschirma  
10:00 - 12:00 Uhr 15:00 - 17:00 Uhr  
DONNERSTAG, 13.10.2016, Bürgerbüro Siebenlehn  
15:00 - 17:00 Uhr  
DONNERSTAG, 27.10.2016, Bürgerbüro Siebenlehn  
15:00 - 17:00 Uhr  
DONNERSTAG, 10.11.2016, Bürgerbüro Siebenlehn  
15:00 - 17:00 Uhr

### Die Freiwillige Feuerwehr informiert

#### • FFW-Dienste

##### Bieberstein

20.10.2016 19:30 Uhr Beleuchtungsübung  
03.11.2016 19:30 Uhr ID Winterfestmachung

##### Dittmannsdorf

13.10.2016 19:00 Uhr Rot Kreuz /  
Erste Hilfe beim Einsatz  
27.10.2016 19:00 Uhr Übung am Zweiseitenhof  
mit Leiter  
10.11.2016 19:00 Uhr Gerätekunde

##### Jugendfeuerwehr Standort Dittmannsdorf

27.10.2016 17:00 Uhr Fahrzeug- und Gerätekunde,  
Praxis  
10.11.2016 17:00 Uhr Knoten und Stiche



##### Hirschfeld

28.10.2016 19:00 Uhr Gruppe im Löscheinsatz,  
Feuerwehrdienstvorschrift

##### Neukirchen

21.10.2016 19:00 Uhr Winterfestmachung  
04.11.2016 19:00 Uhr Unfallschutz / KSK

##### Reinsberg

11.10.2016 18:00 Uhr Abfahrt zur Atemschutz-  
belastungsübung im FTZ FG  
25.10.2016 19:00 Uhr AD alle anderen: Inventur Gerätehaus  
19:00 Uhr AD Technische Hilfeleistung,  
Erstrettung  
08.11.2016 19:00 Uhr ID Technische Hilfeleistung Theorie

### EKM Entsorgungsdienste Kreis Mittelsachsen GmbH Entsorgungstermine

Müll	Gelbe Tonne	Papier
<b>Bieberstein</b>		
14.10.2016	12.10.2016	28.10.2016
28.10.2016	26.10.2016	
11.11.2016	09.11.2016	
<b>Burkersdorf / Gotthelfriedrichsgrund</b>		
14.10.2016	12.10.2016	01.11.2016
28.10.2016	26.10.2016	
11.11.2016	09.11.2016	
<b>Dittmannsdorf</b>		
12.10.2016	12.10.2016	05.11.2016
26.09.2016	26.10.2016	
09.10.2016	09.11.2016	
<b>Hirschfeld</b>		
18.10.2016	12.10.2016	28.10.2016
02.11.2016	26.10.2016	
	09.11.2016	
<b>Neukirchen / Steinbach</b>		
18.10.2016	12.10.2016	05.11.2016
02.11.2016	26.10.2016	
	09.11.2016	
<b>Reinsberg / Drehfeld</b>		
14.10.2016	12.10.2016	05.11.2016
28.10.2016	26.10.2016	
11.11.2016	09.11.2016	



## Aus der Arbeit des Gemeinderates

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am 18.10.2016, 19:00 Uhr, Rathaus Reinsberg, Ratssaal

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

Hubricht  
Bürgermeister

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses

am 01.11.2016, 19:00 Uhr, Rathaus Reinsberg, Ratssaal

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

Hubricht  
Bürgermeister

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungsausschusses

am 08.11.2016, 19:00 Uhr, Rathaus Reinsberg, Ratssaal

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

Hubricht  
Bürgermeister

## Beschlüsse des Gemeinderates vom 13.09.2016

### Öffentliche Sitzung

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-58

Der Gemeinderat beschließt, die zur Sitzung am 09.08.2016 vorgestellte und abgestimmte Variante - siehe Sitzungsprotokoll - mit geplanten Baukosten in Höhe von 316.551,70 EUR dem weiteren Planungsprozess und dem einzureichenden Fördermittelantrag zu Grunde zu legen.

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-59

Der Gemeinderat beschließt den Abschluss des Ingenieurvertrages für die Erweiterung der Kindertagesstätte Bieberstein mit dem Ingenieurbüro phase 10 Ingenieur- und Planungsgesellschaft mbH, Borngasse 4, 09599 Freiberg.

Der Bürgermeister wird beauftragt, den Vertrag abzuschließen.

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-60

Der Gemeinderat beschließt die Finanzierung des Vorhabens „Erneuerung und Gestaltung Dorfplatz Bieberstein“ / Neuordnung Ortsmitte Bieberstein mit den Teilprojekten:

- Platzgestaltung      - Verkehrsanlage Dorfstraße/Pfarrberg  
wie folgt:

Haushaltsjahr	2016	2017	2018	Gesamt EUR
---------------	------	------	------	---------------

#### Platzgestaltung Dorfplatz

Einzahlung aus Investitionszuwendungen		165.300		165.300
Einzahlungen Investive Schlüsselzuweisungen		30.000		30.000
Auszahlungen für Baumaßnahmen	10.000	244.900		254.900

Haushaltsjahr	2016	2017	2018	Gesamt EUR
---------------	------	------	------	---------------

#### Verkehrsanlage Dorfstraße/Pfarrberg

Einzahlung aus Investitionszuwendungen		220.900	147.200	368.100
--	--	---------	---------	---------

Einzahlungen Investive Schlüsselzuweisungen		15.000	45.000	60.000
---	--	--------	--------	--------

Auszahlungen für Baumaßnahmen	30.000	309.100	206.000	545.100
-------------------------------	--------	---------	---------	---------

#### Gesamt Neuordnung Ortsmitte Bieberstein

Einzahlung aus Investitionszuwendungen		386.200	147.200	533.400
--	--	---------	---------	---------

Einzahlungen Investive Schlüsselzuweisungen		45.000	45.000	90.000
---	--	--------	--------	--------

Auszahlungen für Baumaßnahmen	40.000	554.000	206.000	800.000
-------------------------------	--------	---------	---------	---------

Saldo	-40.000	-122.800	-13.800	-176.600
-------	---------	----------	---------	----------

Der Beschluss Nr. VI/23/2016-27 wird im Punkt 3 Satz 1 entsprechend dieses Beschlusses aufgehoben bzw. verändert.

Die Finanzierung des Mehrbedarfs an Eigenmitteln der Gemeinde gegenüber der bisherigen Planung erfolgt aus liquiden Mitteln in den Haushaltsjahren 2017 und 2018.

Das Vorhaben ist entsprechend dieses Beschlusses in die Haushaltsplanung der Jahre 2017 und 2018 aufzunehmen.

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-61

1. Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das Los 1 Atemschutz-ausrüstung - Teil 1 Atemschutzmasken an die Firma Weinhold Feuerwehrbedarf GmbH aus Kamenz mit einem Auftragsvolumen von 1.939,70 EUR brutto zu vergeben.
2. Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das Los 2 Atemschutz-ausrüstung - Teil 2 Lungenautomaten an die Firma G.B.S. Handelsgesellschaft mbH aus Ludwigsfelde mit einem Auftragsvolumen von 1.406,34 EUR brutto zu vergeben.
3. Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das Los 3 Bekleidung und Feuerwehrausrüstung an die Firma BTL Brandschutz Technik GmbH aus Leipzig mit einem Auftragsvolumen von 11.294,29 EUR brutto zu vergeben.

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-62

Der Gemeinderat beschließt, auf der Grundlage der vorliegenden Bewilligung der Förderung des Bundes für externe Planungs- und/oder Beratungsleistungen zum Breitbandausbau in der Gemeinde Reinsberg die nachfolgenden Festlegungen:

1. Die Gemeinde wird die bewilligte Förderung für Beratungs- und Planungsleistungen in Anspruch nehmen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, ein mit der Rechtsaufsicht abgestimmtes Vergabeverfahren zur Beauftragung eines autorisierten Fachbüros vorzubereiten.

#### Beschluss-Nr. VI/27/2016-63

Der Gemeinderat beschließt die Beantragung und den Abschluss zusätzlicher Leistungen zum Allgemeinen Unfalldeckungsschutz für Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren im Gemeindegebiet mit Arbeitsentgelterstattung im Krankheitsfall für Feuerwehrangehörige.

Der Vertrag ist entsprechend der Angebote des Kommunalen Schadenausgleiches zum 01.01.2017 abzuschließen.

**Die Sitzungsniederschrift zum Teil der öffentlichen Sitzung kann nach deren Genehmigung durch den Gemeinderat von den Einwohnern zu den Öffnungszeiten im Rathaus eingesehen werden.**



## Der Bürgerpolizist informiert und bittet um Mithilfe und Hinweise!!

### - Polizeirapport - Dienstbereich Reinsberg

#### 1. Nachtrag zum Amtsblatteintrag September Reinsberg OT Neukirchen, Tatzeit die Nacht vom 13.08.2016 zum 14.08.2016 - Verdacht Brandstiftung, Sachbeschädigung und Einbruchsdiebstahl

Auffinden von Diebesgut am 11.09.2016 an der Muldenbrücke Oberguna Dorfstraße/Bieberstein Muldentalstraße  
Am Sonntag, dem 11.09.2016 gegen 16:30 Uhr wurden durch Bürger in der Freiburger Mulde zahlreiche Gegenstände festgestellt. Bei den am 12.09.2016 durch die FFW Bieberstein geborgenen Gegenständen handelt es sich um 3 PC-Monitore, einen PC-Drucker in Originalverpackung, 12 Maurerhämmer und eine Tüte mit ca. 8 neuen Verlängerungskabeln. Nach ersten Erkenntnissen können diese einem Einbruch in die ehemalige Bäckerei in Reinsberg OT Neukirchen in der Nacht vom 13.08.2016 zum 14.08.2016 zugeordnet werden. Mögliche Verbindungen könnte es hierbei zu zwei weiteren Straftaten geben. Zum einen der Verdacht der Brandstiftung an einem PKW sowie der Einbruch in das Bürgerhaus Neukirchen, welche in engem zeitlichen und örtlichen Zusammenhang stehen.

Erber  
Polizeioberkommissar

#### Überwachung von Milchkannen

Auf Grund eines Schreibens der Landesverwaltung Sachsen betr. Mangel an Kannenmaterial in den sächsischen Melkereien gebe ich Ihnen nachstehende abszugsweise Abschrift bekannt:

1. Alle Privatpersonen, Firmen und Anstalten (Werkküchen) haben sofort die sich in ihrem unrechtmäßigem Besitz befindlichen Milchtransportkannen bei dem zuständigen Bürgermeister oder Polizeidienststelle abzuliefern, welche die abgegebenen Kannen den Melkereien zuführen.
2. Das Einfüllen und Transportieren von anderen Waren (Öl, Syrup u.a.) in Milchtransportkannen ist strengstens verboten. Für Übertretung dieses Verbotes wird sowohl die Lieferfirma als auch der Einzelhändler verantwortlich gemacht.
3. Die Organe der Gesundheits- und Gewerbeaufsichtsbehörden sowie die Ordnungspolizei werden angewiesen, entsprechende Kontrollen vorzunehmen.

Um die Befehle 71 und 105 weiterhin reibungslos durchführen zu können, wird gebeten, vorstehende Weisung allen in Frage kommenden Stellen zur Kenntnis zu bringen.

Ich bitte Sie um tatkräftige Unterstützung der Bürgermeister und um Überwachung dieser Aktion.

Landratsamt Freiberg/Sa. -Kreispolizeiamt III A- 1532/46,  
Freiberg, den 16. August 1946

(aus dem Fundus des Polizeihistorischen Museum Pfaffroda-Schönfeld)



## Das Bürgerbüro informiert

### Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., Landesverband Sachsen vom 24. Oktober bis 20. November 2016

Sehr geehrte Einwohner unserer Ortsteile,

zur Bewältigung seiner vielfältigen und umfangreichen Arbeit führt der Landesverband Sachsen seine diesjährige Haus- und Straßensammlung vom 24. Oktober bis 20. November 2016 durch.

Bei Sammlungen in den vergangenen Jahren machten wir immer wieder die Erfahrung, dass viele Bürger bereit sind, für die Arbeit des Volksbundes zu spenden. Auch in diesem Jahr bitten wir Sie um Unterstützung. Dies können Sie dadurch tun, indem Sie uns als Helfer unterstützen bzw. bei der Sammlung eine Spende zur Unterstützung geben.

**Für diese Sammlung werden Helfer gesucht, die in den Ortsteilen unserer Gemeinde Reinsberg die Haussammlung in der Zeit vom 24. Oktober bis 20. November 2016 durchführen.**

**Interessenten melden sich bitte im Bürgerbüro bei Frau Schirrmeister, Tel. 037324 80730 oder zu den Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung. Hier erhalten Sie alle notwendigen Hinweise und Informationen dazu.**

**An die Einwohner appellieren wir diese Sammlung wie auch in den vergangenen Jahren zu unterstützen, wenn die beauftragten Sammler die Sammlung in dieser Zeit durchführen und bitten für die Aufgaben des Volksbundes zu spenden.**

**Bitte unterstützen Sie uns. Vielen Dank!**

Hubricht  
Bürgermeister

i. A. Schirrmeister  
Sammlungsbeauftragte

## Die Bauverwaltung - SG Liegenschaften - informiert

### Aktuelles Baulandangebot der Gemeinde Reinsberg

Nachfolgendes Bauland bietet die Gemeinde Reinsberg zum sofortigen Erwerb für den Bau eines Einfamilienhauses an:

#### Bauparzelle im Ortsteil Hirschfeld/Hauptstraße

Grundstücksgröße: 934 m<sup>2</sup>

Flurstücke-Nummer: 71/3 in Verbindung mit 121/5

Verkehrsgünstige, zentrale Ortslage

Der Kaufpreis ist Verhandlungssache.

#### KÜHLE RECHNER, JUNGE FAMILIEN GREIFEN HIER ZU



**Daten im Überblick**

**Objektart** Bauland  
**PLZ** 09629  
**Ortsteil** Neukirchen, Möernerstraße 81  
**Ort** Reinsberg  
**Grundstücksgröße** ca. 1.600 m<sup>2</sup>, Teilfläche von Flurstück 146/8  
**Kaufpreis** 20 Euro/m<sup>2</sup>  
**Verfügbar ab** sofort

**Ansprechpartner** Frau Birgid Schirmer, Gemeindeverwaltung Reinsberg, Kirchgasse 2, Tel.: 037324-807 61  
 E-Mail: birgid.schirmer@gemeinde-reinsberg.de  
 Homepage: www.gemeinde-reinsberg.de

**Beschreibung/Lage**

Das Flurstück 146/8 umfasst ca. 3.900 m<sup>2</sup>. Vorgesehen ist der Verkauf einer Teilfläche von ca. 1.600 m<sup>2</sup> an Eigenheimbauer. Das Grundstück ist randerschlössen (Gas, Strom liegen an Nachbargrundstücken an, Zuwegung vorhanden, vollbiologische Kläranlage müsste mit gebaut werden).

Unweit des Autobahndreiecks Nossen finden Sie dieses Verkaufsobjekt in einem gepflegten Ortsteil der Gemeinde Reinsberg gelegen. Die verkehrsgünstige Lage zu den Wirtschaftsstandorten Dresden (32 km), Chemnitz (49 km) und Leipzig (90 km) macht den Standort besonders attraktiv. Dank der gut ausgebauten Infrastruktur mit den schönen Häusern zieht es immer mehr Menschen in diese Wohngegend. Der Autobahnanschluss Nossen Ost zur A 14 ist ca. 6 km entfernt. Zum Autobahnanschluss in Siebenlehn der A 4 benötigen Sie ca. 10 Minuten. Die B 101 und B 173 sowie Freiberg, Wilsdruff und Meißen erreichen Sie zeitnah. Schule und Kita, ärztl. Betreuung sowie Einkaufsmöglichkeiten befinden sich in der Nähe, welche mit den öffentlichen Verkehrsmitteln und dem Auto schnell zu erreichen sind. Die Umgebung bietet vielfältige Freizeitmöglichkeiten sowie optimale Voraussetzungen für eine aktive Freizeitgestaltung.

Kaufinteressenten melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Reinsberg, Abteilung Liegenschaften - Kirchgasse 2, 09629 Reinsberg, Tel. 037324 80761 oder per E-Mail an liegenschaften@gemeinde-reinsberg.de  
 Besichtigungstermine können unter Tel. 037324 80761 vereinbart werden.

## Weiterhin bietet die Gemeinde Reinsberg aus ihrem Immobilienbestand folgende Objekte zum Verkauf an:

### Bebautes Grundstück für Wohn- und Gewerbenutzung in Hirschfeld/Reinsberger Straße 4

Grundstücksgröße: 2716 m<sup>2</sup>

Sehr verkehrsgünstige, zentrale Lage

Auf dem Grundstück befinden sich 8 Wohneinheiten, unsaniert und leerstehend.

Der Kaufpreis ist Verhandlungssache.

### Verkauf Landgasthof mit Mietwohnungen und Gewerbeeinheit in Neukirchen

Die Gemeinde Reinsberg bietet ab sofort ein Landgasthaus im Ortsteil Neukirchen, Möernerstraße 63 zum Verkauf an. Zum Objekt gehören eine Gaststätte mit Saal (258 m<sup>2</sup>), 3 Mietwohnungen (vermietet), eine Gewerbeeinheit sowie ein Vereinsraum.

Die eingerichtete Gaststätte ist verkehrsgünstig gelegen. Zum Betrieb der Gaststätte stehen folgende Räume und Inventar zur Verfügung:



im Erdgeschoss: Gaststätte - ca. 26 Plätze, Küche - komplett eingerichtet, Toiletten, Lager- und Abstellräume  
 Für Familienfeiern und sonstige Veranstaltungen steht die Saalstube mit ca. 40 Plätzen zur Verfügung.  
 im Keller: Bierkeller, Trockenlager  
 Kauf- bzw. Pachtangebote sind verhandelbar.



Kauf- bzw. Pachtinteressenten melden sich bitte in der Gemeindeverwaltung Reinsberg, Abteilung Liegenschaften - Kirchgasse 2, 09629 Reinsberg, Tel. 037324 80761 oder per E-Mail an liegenschaften@gemeinde-reinsberg.de  
 Besichtigungstermine können unter Tel. 037324 80761 vereinbart werden.

### Vermietung von Gewerberäumen im Ortsteil Neukirchen, Dittmannsdorfer Str. 1

Sie benötigen Büroräume bzw. gewerbliche Räume für Ihr Tagesgeschäft in der Gemeinde Reinsberg im Ortsteil Neukirchen? Dazu kann Ihnen die Gemeinde Reinsberg Räume von ca. 136 m<sup>2</sup> anbieten. Parkplätze sind vorhanden.

Interessenten melden sich beim Verwalter der Gemeinde, Tel. 03731 26190. Die Kaltmiete ist Verhandlungssache.

Schirmer  
 SGL Liegenschaften

Die Gemeinde Reinsberg im Internet  
[www.Gemeinde-Reinsberg.de](http://www.Gemeinde-Reinsberg.de)



Landratsamt Mittelsachsen  
Abt. Kreisentwicklung und Bauen  
Ref. Wirtschaftsförderung und Bauplanung

## Woche der offenen Unternehmen in Mittelsachsen - Firmen können sich bis zum 17. Oktober anmelden

Vom 13. bis 18. März 2017 findet die Woche der offenen Unternehmen in Mittelsachsen statt. Bereits zum 5. Mal geben regionale Firmen dem mittelsächsischen Nachwuchs einen Einblick in den beruflichen Alltag.

„Zahlreiche Unternehmen konnten durch dieses Format der Berufsorientierung bereits einen Azubi gewinnen.“, freut sich Dr. Lothar Beier, 1. Beigeordneter im Landratsamt. Die Zusammenarbeit zahlt sich dabei aus, jedes Jahr beteiligen sich mehr Firmen an der Unternehmenswoche und zeigen den Schülerinnen und Schülern die Produktionsabläufe und das breite Ausbildungsspektrum in Industrie, Handwerk, Landwirtschaft und im Dienstleistungssektor. Bis zum 17. Oktober sind nun die regionalen Ausbildungsbetriebe aufgerufen, sich für eine Beteiligung an der Woche der offenen Unternehmen anzumelden.

Erstmals ist es möglich über die Firmendatenbank den Eintrag selbstständig vorzunehmen. In gewohnter Weise steht Jens Spreer vom Fachbereich Wirtschaftsförderung als Ansprechpartner zur Verfügung.

Kontakt und Unterlagen: [www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de](http://www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de)  
13.09.2016



## Nestbau-Zentrale bietet Service für Hierbleiber und Rückkehrer



Seit 1990 verlor der Landkreis Mittelsachsen ca. 76.000 Einwohner und damit 19,3% seiner ursprünglichen Einwohnerzahl. Ein Pilotprojekt, das auf innovative Art und Weise versucht, dem Bevölkerungsverlust entgegenzuwirken ist die „Nestbau-Zentrale“. Sie bietet einen Service, um junge Menschen im Landkreis zu halten und Rückkehrwille bei ersten Schritten in der neuen, alten Heimat zu unterstützen.

Die mittelsächsische Nestbau-Zentrale hat sich zur Aufgabe gemacht, sämtliche Informationen, die Bleibebereite oder Rückkehrer benötigen, zu bündeln und diese aus einer Hand zur Verfügung zu stellen. Ob Fragen zu Kita-Plätzen, Arbeitsstellen oder Freizeitmöglichkeiten - in der Nestbau-Zentrale erhalten die Interessenten einen Überblick, eine Erst-Beratung und werden mit dem zuständigen Ansprechpartner verbunden. Auf der Homepage [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de) stehen die Informationen gebündelt zur Verfügung. Eingebaute Formulare ermöglichen eine interaktive Suche, z.B. nach Immobilien oder Arbeitsstellen.

Die Nestbau-Zentrale mit Sitz in Döbeln fungiert als direkte Anlaufstelle für künftige Nestbauer. Das Projektmanagement beantwortet individuelle Anfragen, stellt Informationen zusammen und vermittelt an kompetente Ansprechpartner. Zahlreiche Akteure, wie beispielsweise Städte und Gemeinden, Institutionen, die LEADER-Managements und Unternehmen werden im Nestbau-Netzwerk gebündelt.

Im Hinblick auf Unternehmen unterstützt Nestbau auch bei der Fachkräftesuche. Das derzeit im Aufbau befindliche mittelsächsische Jobportal wird demnächst in Nestbau eingebunden. Ferner initiierte das Nestbau-Management eine Arbeitsgruppe „ländliches Bauen“. Ziel ist es, die typisch mittelsächsische Baukultur zu vermitteln, Nestbauern ein praktisches Serviceangebot und kleineren regional-verankerten Unternehmen eine Plattform zu bieten. Im Herbst dieses Jahres findet dazu eine dreiteilige Veranstaltungsreihe statt, die am 08. Oktober beginnt. Anhand beispielhaft sanierter Gebäude werden regionaltypische Baustoffe, Bauweisen

und Handwerkskunst erläutert. Potenzielle Bauherren können sich dort mit regionalen Bauunternehmen austauschen, Kontakte knüpfen und „Futter“ für ihr Nest sammeln.

Den Kontakt zur Nestbau-Zentrale finden Sie über die Homepage [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de) oder auf folgendem Weg:

Nestbau-Zentrale Mittelsachsen  
Nestbau-Koordinatorin Josefine Tzschoppe  
Rosa-Luxemburg-Str. 1  
04720 Döbeln  
Telefon: +49 (0) 3431 70 571 58  
Email: [info@nestbau-mittelsachsen.de](mailto:info@nestbau-mittelsachsen.de)

## „Ländliches Bauen“ 2016 so vielfältig wie die Region Mittelsachsen

Veranstaltungsreihe bietet abwechslungsreiches Programm und „einen Blick hinter die Kulissen“

Mittelsachsen: Die Sanierung eines Hauses ist vielseitig und spannend - oft entstehen vor und während des Bauvorhabens vielfältige Fragestellungen und Herausforderungen. Die Veranstaltungsreihe „ländliches Bauen“ bietet im Oktober und November 2016 mit einem vielseitigen Programm dazu Hilfestellung für interessierte Bauherren.

Direkt an einem beispielhaft sanierten Objekt sollen Fachvorträge, Vorführungen und Präsentationen regionaler Bauunternehmen allen Interessenten die Möglichkeit bieten, mit Unternehmen und Beteiligten beim Hausbau ins Gespräch zu kommen. Außerdem erhalten Hauslehaber nützliche Informationen, die sich z.B. auf Angebote der Nestbau-Zentrale sowie auf Fördermöglichkeiten beziehen. Ergänzt wird das vielseitige Programm durch eine Besichtigung vor Ort mit Beiträgen aus persönlichen Erfahrungen bei Sanierungsvorhaben.

An folgenden Terminen und Orten finden die Veranstaltungen der Reihe jeweils von 10 bis 14 Uhr statt:

- Samstag, 08.10.2016, Fachwerkhof „Archehof“ in Klosterbuch b. Leisnig
- Samstag, 22.10.2016, Brettmühle in Mulda/Sachsen
- Samstag, 12.11.2016, Kanzleilehngut in Halsbrücke b. Freiberg

Um 10:00 Uhr beginnen die Veranstaltungen mit einer Eröffnung und Begrüßung. Ab ca. 10:45 Uhr finden Führungen durch die Objekte statt, bei denen aus dem Nähkästchen geplaudert und die Herausforderungen bei der Sanierung erläutert werden. Ab etwa 12:00 Uhr können Besucher bei Fach- und Praxisvorträgen Tipps und Tricks rund um die Haussanierung sammeln und sich bei den LEADER-Managements Informationen zu Fördermöglichkeiten einholen. Begleitend zum Programm werden regionale Unternehmen ihre Produkte und Dienstleistungen präsentieren.

All diejenigen, die mit dem Gedanken spielen, eine denkmalgeschützte oder typisch ländliche Immobilie im Landkreis Mittelsachsen zu erwerben, dies bereits getan haben oder schon mitten im Bau stecken, sind herzlich zur Veranstaltungsreihe „ländliches Bauen“ eingeladen. Der Eintritt ist kostenfrei.

Kontakt:  
Nestbau-Zentrale Mittelsachsen  
Rosa-Luxemburg-Str. 1  
04720 Döbeln  
Telefon: +49 (0) 3431 70 571 58  
Email: [info@nestbau-mittelsachsen.de](mailto:info@nestbau-mittelsachsen.de)  
Web: [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de)  
Text: Josefine Tzschoppe | Nestbau-Zentrale Mittelsachsen




**Ländliches Bauen 2016**

- ▶ Forum für Bauherren & Baufirmen
- ▶ Vorträge zu regionaltypischem Bauen & Sanieren
- ▶ Präsentation regionaler Unternehmen & Produkte
- ▶ Information & Beratung zu Förderungen
- ▶ Einblick in traditionelles Handwerk

**08.10. 10 - 14 Uhr Fachwerkhof Klosterbuch**

**22.10. 10 - 14 Uhr Brettmühle Mulda**

**12.11. 10 - 14 Uhr Kanzleilehngut Halsbrücke**



Über im Landkreis ein Nest bauen möchte, ist hier gut aufgehoben. Weitere Informationen zum Projekt „Ländliches Bauen“ und Ansprechpartner finden Sie hier:

nestbau Zentrale Mittelsachsen  
Rosa-Luxemburg-Str. 1, 04720 Döbeln  
Telefon: +49 (0) 3431 7057319  
E-Mail: info@nestbau-mittelsachsen.de  
www.nestbau-mittelsachsen.de



## Ende des amtlichen Teils

## ORTSCHAFT BIEBERSTEIN

### Seniorenarbeit

Hallo liebe Seniorinnen und Senioren aus Bieberstein, Burkersdorf und Gotthelfriedrichsgrund,

wir treffen uns wieder am 26.10.2016, 14:30 Uhr im Feuerwehrvereinsraum Bieberstein-Burkersdorf.

Wir haben Jens Ulbrich eingeladen, der uns über seinen Auslandseinsatz als Lehrer in Georgien und über die Gepflogenheiten des Landes berichten wird.

Jeder Gast ist herzlich willkommen.

gez. Margret Küchenmeister

## ORTSCHAFT DITTMANNSDORF

### Termine

- **Bücherei**  
mittwochs, 15:30 - 17:30 Uhr



## Ortschaftsrat Dittmannsdorf setzt sich für neue Beschilderung von Wanderwegen ein



Wenn auch der Wanderweg entlang der ehemaligen Kleinbahnstrecke von Mohorn nach Reinsberg sich streckenweise in keinem guten Zustand befindet, so sollte jedoch der Wanderer und Fahrradtourist eine eindeutige Wegweisung vorfinden. Immer wieder fielen bereits aufgestellte Wanderwegsschilder dem Vandalismus zum Opfer. Besonders an Knotenpunkten, wie am ehemaligen Bahnhof Oberdittmannsdorf, von wo man drei Wegemöglichkeiten hat, war für die Wanderer guter Rat teuer. Hier ergriff der Ortschaftsrat die Initiative und in gemeinsamer Arbeit mit der Bauverwaltung und dem Bauhof der Gemeinde Reinsberg konnten zahlreiche Hinweisschilder und eine Übersichtstafel zu Wanderwegen im Klosterbezirk Altzella neu aufgestellt werden. Den kleinen sichtbaren Erfolg ihrer Ehrenamtsarbeit begutachten die Ortschaftsräte bei einer gemeinsamen Dorfbefahrung. Wir werden uns auch weiterhin für unsere Ortschaft stark machen.

*Im Namen des Ortschaftsrates D. Rüb*



## Seniorengruppe Dittmannsdorf

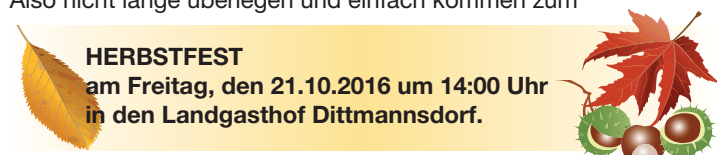
Ein gelungener Nachmittag, so ist das Fazit zur Seniorenveranstaltung am 21.09.2016. Begonnen wurde mit Kaffeetrinken, danach folgten vom Organisationsteam kleine Überraschungen, bevor das Ganze mit einer Einladung von Herrn Jens Ulbrich auf eine weitere Reise ins Land Georgien abgerundet wurde. Mit Interesse lauschten wir seinen Ausführungen, die wieder mit viel Herzblut zum georgischen Land vorgetragen wurden. Dafür nochmals ein herzliches Dankeschön.

Nun freuen wir uns auf das Herbstfest mit hoffentlich vielen Gästen aus unserer Gemeinde und Umgebung. Auch dieser Nachmittag wird mit einem gemütlichen Kaffeetrinken eingeleitet, gefolgt von einer sehenswerten Show mit Musik, Spaß und tollen Puppen. Anschließend kann man bei einem guten Glas Wein und super Musik tanzen, plaudern, zuhören oder auch schunkeln. Ein kleines Abendessen lässt uns dann sicherlich gestärkt den Heimweg antreten.

Genießen Sie mal einen schönen Nachmittag in geselliger Runde. Also nicht lange überlegen und einfach kommen zum

### HERBSTFEST

am Freitag, den 21.10.2016 um 14:00 Uhr  
in den Landgasthof Dittmannsdorf.



Wir laden sehr herzlich ein und freuen uns auf viele Gäste.

*Euer Organisationsteam und Hannelore Melzer.*



## ORTSCHAFT HIRSCHFELD

### Seniorenarbeit Hirschfeld

„Hab den Wagen voll geladen“, unter diesem Motto fand am Dienstag, dem 30. August unsere Kutschfahrt statt. Der Weg führte uns durch den Wald zur Gaststätte „Muldental“. Dort erwarteten uns schon einige Senioren, die mit dem Auto zum Treffpunkt gefahren sind. Bei schönem Wetter konnten wir gemeinsam draußen sitzen und stärkten uns erst einmal mit Bockwurst, Wiener und allerlei Getränken. Danach fuhren wir weiter durch Eula, natürlich mit Zwischenstopp, um noch ein Eis zu essen. Danke noch einmal an Herrn Pietzsch und natürlich an seine Pferde, die uns durch Berg und Tal brachten.

Liebe Seniorinnen und Senioren,

wir treffen uns wieder am **Dienstag, dem 25. Oktober 2016 um 14:00 Uhr auf der Kegelbahn zu einem kleinen Oktoberfest**. Vielleicht finden Sie noch einige passende Kleidungsstücke im Schrank, z. B. Dirndl, Schürze, Lederhose, Hüte....

*Bis dahin, Ihr Ortschaftsrat*

## ORTSCHAFT NEUKIRCHEN

### Termine

- **Bücherei**  
mittwochs, 16:00 - 18:00 Uhr,  
im Vereinshaus Neukirchen, Mörnerstr. 65



### Einladung

Liebe Senioren,

unser Ausflug im September war für alle ein tolles Erlebnis. Wir fuhren mit zwei Pferdekutschen mit Herrn Köhler und Herrn Pietzsch nach Reinsberg ins IV. Lichtloch. Dort war von Frau Melzer und Frau Scheiter bereits alles für's Kaffeetrinken vorbereitet. Nach dem Kaffeetrinken erzählte uns Frau Melzer einiges zum Rotschönberger Stollen und den Lichtlöchern und historischen Hintergründen der Entstehung. Im Anschluss gab es eine Führung. Ein Dankeschön nochmals an Frau Melzer, aber auch Frau Scheiter und Herrn Köhler und Herrn Pietzsch. Trotz der Hitze an diesem Tag waren wir 17 Senioren, die dabei waren.

Einladen möchten wir Sie wieder alle zu unserem **nächsten Seniorennachmittag am 12. Oktober 2016**, um 14:00 Uhr in den Gasthof Neukirchen. Frau Reyer wird an diesem Nachmittag ihr neues Buch "Knoten im roten Faden" vorstellen. Das Buch ist auch im Anschluss zum Verkauf zu einem Preis von 12,90 Euro erhältlich. Sie schreibt in diesem Buch über 70 Jahre Geschichte von 1940 bis 2010.

Unsere **Weihnachtsfeier** wird am **23. November**, beginnend 14:00 Uhr mit dem Kaffeetrinken, sein. Danach ist unser Weihnachtsprogramm und im Anschluss bereiten wir wieder einen kleinen Imbiss.

Die **Weihnachtsfahrt** wird uns, wie schon einmal besprochen, am **13. Dezember 2016 ins Osterzgebirge** führen. Abfahrt wird 09:45 Uhr sein, über Freiberg fahren wir dann ins Gebirge. Der Preis beträgt 42,90 Euro. Abends werden wir gegen 19:00 Uhr wieder zu Hause sein.

Bis zu den nächsten Terminen verbleiben mit den besten Grüßen und Wünschen Ihre fleißigen Helferinnen und Elke Bruder.

## ORTSCHAFT REINSBERG

### Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

**am 17.10.2016, 19:00 Uhr im Rathaus Reinsberg, Kirchgasse 2, Speiseraum**

Tagesordnung:

Öffentlich:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe der Tagesordnung
5. Planung Weihnachtsmarkt Reinsberg 2016
6. Einwohnerfragestunde
7. Sonstiges

Nichtöffentlicher Teil

Zum öffentlichen Sitzungsteil sind alle Bürger der Ortschaften Reinsberg und Drehfeld ganz herzlich eingeladen.

*gez. Annett König*  
*Ortsvorsteherin*

## 22. Reinsberger Weihnachtsmarkt

### Alle Jahre wieder... es weihnachtet bald!

Unser traditioneller Reinsberger Weihnachtsmarkt steckt bereits mitten in den Vorbereitungen, um auch dieses Jahr wieder mit tollen Programmpunkten für alle großen und kleinen Gäste begeistern zu können.

**Der 22. Reinsberger Weihnachtsmarkt findet am 26. November 2016 statt** und lädt wie jedes Jahr zum Verweilen ein.

Wir möchten den Jungmusikern der Gemeinde die Chance geben, sich vielleicht zum ersten Mal auf einer Bühne mit weihnachtlichen Liedern zu präsentieren.

Also wenn ihr Lust habt, ein Instrument lernt oder gern singt, dann meldet euch bei Annett König 037324/82619.

Lampenfieber braucht ihr keines zu haben, wir haben ein ganz tolles Publikum.

Auf ein Wiedersehen zum Weihnachtsmarkt,

*Ihr Ortschaftsrat*

## Ausstellung zum Weihnachtsmarkt

Wie in den letzten Jahren möchten wir Sie einladen, sich an unserer Ausstellung in der Kirche Reinsberg während des Weihnachtsmarktes, am 26.11.2016 zu beteiligen. Die Ausstellung steht dieses Jahr unter dem Motto „ENGEL“. Sie können alles was Ihnen zu dem Thema am Herzen liegt uns bereitstellen. Bitte sprechen Sie uns an! Wir freuen uns auf Ihre Beteiligung.

*Matthias Flemming*  
*Reinsberg*

**Ende des amtlichen Teils**



## Seniorenverein Reinsberg e.V.


Aus organisatorischen Gründen müssen wir unseren Treff auf den 26.10.2016 um 14:30 Uhr im Ratssaal des Rathauses verschieben. Nach dem üblichen Kaffeetrinken wird der Nachmittag durch unseren Chor gestaltet, wobei aktive Beteiligung aller Anwesenden erwünscht ist.

Des Weiteren bitte für 09.11.2016 den Termin für unsere Mitgliederversammlung einplanen. Ebenfalls im Ratssaal um 14:30 Uhr. Hier geht es um den Fortbestand des Seniorenverbandes Reinsberg als eingetragener Verein.

Der Lichtbildvortrag von Gerolf Voigt in unserer Septemberveranstaltung ist bei unseren Senioren sehr gut angekommen und erweckte manche Erinnerungen an unsere alte Bimmelbahn sowie Zeiten des Autobahnbrückenbaus in Siebenlehn/Nossen. Besonders danken möchten wir uns bei unseren beiden Helferinnen, die den Ratssaal vorbereiteten und die kulinarische Betreuung sicherten.

Mit freundlichen Grüßen

Erich Barthel  
Organisationsteam



# Jubilare

Der Bürgermeister, der Gemeinderat und die Ortschaftsräte gratulieren auf das Herzlichste allen Jubilarinnen und Jubilaren, auch denen, die in den kommenden vier Wochen Geburtstag haben, jedoch hier nicht mehr benannt werden dürfen, außer uns ist die Zustimmung erteilt worden.

**Wir gratulieren:**

**Bieberstein, Burkersdorf und Gotthelfriedrichsgrund**  
16.10.2016 Frau Eva-Marie Böhm zum 70. Geburtstag

**Dittmannsdorf**  
14.10.2016 Frau Angelika Krix zum 70. Geburtstag

**Neukirchen und Steinbach**  
17.10.2016 Frau Sigrid Linke zum 75. Geburtstag  
29.10.2016 Frau Christa Hamann zum 80. Geburtstag

05.11.2016 Eheleute Siegfried und Christine Runar zum 50. Hochzeitstag

10.11.2016 Eheleute Wolfgang und Ruth Winter zum 60. Hochzeitstag

**Reinsberg und Drehfeld**  
05.11.2016 Frau Hannelore Dreßler zum 75. Geburtstag  
06.11.2016 Herr Armin Große zum 75. Geburtstag

29.10.2016 Eheleute Gerd und Ursula Aehnelt zum 50. Hochzeitstag

## KIRCHGEMEINDEN

### Herzliche Einladung zum Gottesdienst

#### Kirchgemeinde Reinsberg

##### 09.10. 20. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Reinsberg Pfr. Hageni mit Abendmahl

##### 16.10. 21. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Dittmannsdorf Prof. Husemann

##### 23.10. 22. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Bieberstein Pfr. Vödisch

##### 30.10. 23. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Neukirchen Michael Krüger

##### 31.10. Reformationstag – 31.10.

10:00 Uhr Reinsberg Prädikant Händel mit Abendmahl

##### 06.11. Dritttletzter Sonntag des Kirchenjahres

10:00 Uhr Bieberstein Pfr. Hageni Kirchweih mit Abendmahl

14:00 Uhr Neukirchen Pfr. Vödisch Kirchweih mit anschließenden Kaffeetrinken

#### Ausstellung zum Weihnachtsmarkt

Wie in den letzten Jahren möchten wir Sie einladen, sich an unserer Ausstellung in der Kirche Reinsberg während des Weihnachtsmarktes, am 26.11.2016 zu beteiligen. Die Ausstellung steht dieses Jahr unter dem Motto „ENGEL“. Sie können alles was Ihnen zu dem Thema am Herzen liegt uns bereitstellen. Bitte sprechen Sie uns an! Wir freuen uns auf Ihre Beteiligung.

Matthias Flemming, Reinsberg

#### Weihnachten im Schuhkarton

Es ist wieder soweit, wie jedes Jahr fordere ich Sie auf, sich an der Aktion Weihnachten im Schuhkarton zu beteiligen und das bei der aufgewühlten Weltsituation. Kriege, Terror und Menschen auf der Flucht davor. Wir werden mit den kleinen Paketen diese Situation nicht ändern, aber für einige Kinder gibt es ein unvergessliches Weihnachtserlebnis.

Mit 242 Schuhkartons hat sich unsere Sammelstelle im Jahr 2015 an der 20. Aktion beteiligt, das heißt, es gab 242 glückliche Kinder. Helfen Sie auch dieses Jahr wieder mit! Wir freuen uns über jegliche Beteiligung, egal ob durch die Abgabe eines Schuhkartons, durch Geldspenden, oder Zupackmaterial z. Bsp.: Stricksachen, Genähtes und Vieles mehr.

Am 23.10. wird in der Kirche Siebenlehn ein Gottesdienst zur Aktion stattfinden. Sie sind herzlich dazu eingeladen. Die Aktion geht von Mitte Oktober bis 15. November. Gern gebe ich Ihnen Auskunft darüber.

Ute Flemming

#### Sammelstelle:

Gärtnerei Albani  
Freiberger Str. 19  
Siebenlehn  
Tel.: 035242/64244  
Mo 8-15/Sa 8-12/Die-Fr 8-18

Kosmetikstudio Götze  
Zellwaldcenter  
Tel.: 037328/16688  
Mo-Fr 8-18

#### Annahmestellen:

Gärtnerei Flemming  
Sandweg 2  
Reinsberg  
Tel.: 037324/7286  
Mo 8-15/Sa 9-12/Die-Fr 8-18

Drogerie Junghanß  
Markt 11  
Tel.: 03524268334  
Mo-Fr 9-18/Sa 9-12

## Kirchgemeinde Hirschfeld

15.10.2016	17:00 Uhr	Konzert für Horn und Orgel
16.10.2016	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Kirchweihfest
31.10.2016	10:00 Uhr	Gottesdienst zum Reformationstag

## KINDERTAGESSTÄTTEN

### Kindertagesstätte Bieberburg e. V. Bieberstein

#### Andere Länder - andere Sitten

In der Bieberburg reisen wir gerade gedanklich in nahe und ferne Länder mit allem, was dazu gehört: Sprache, Kultur, Musik, Tänze, Essen, Landschaft, Architektur und vieles mehr. Wir begrüßen uns im Morgenkreis in der jeweiligen Landessprache. Wir malen die Landesfahne mit Pinsel und Farbe. Wir hören Geschichten und Lieder aus den verschiedenen Ländern. Jeden Freitag bereiten wir ein landestypisches Essen mit den Kindern zu. Wir bringen Bücher aus der Bibliothek mit, in denen wir alle viel über andere Länder und Kontinente lesen, sehen und erfahren können. Eine große Weltkarte hängt in der Garderobe in Augenhöhe der Kinder, so dass sie sehen können, wo und in welchem Land wir gerade sind: in Bieberstein, in Sachsen - in Deutschland, in Italien, in Frankreich - in Europa - in Asien, Amerika, Australien oder Afrika - einmal um die ganze Erde. So versuchen wir die verschiedenen Länder mit allen Sinnen zu erleben.

Begonnen haben wir bei uns Zuhause. Wo kommt jedes Kind am Morgen her, wenn es in den Kindergarten nach Bieberstein geht. In welchem Land leben wir? Welche Sitten und Bräuche gibt es hier bei uns? Jedes Gebiet und Land hat seine Besonderheiten, die uns manchmal auf den ersten Blick fremd erscheinen, weil sie neu, anders und ungewohnt sind. Die Kinder sind dabei sehr offen und neugierig für das Unbekannte Neue. Es bereichert sie und öffnet ihnen neue Horizonte. Manchmal entdecken sie dabei aber auch Gemeinsames und Vertrautes. Wir freuen uns und sind gespannt auf die kommende Zeit, in der uns andere Länder und deren Menschen mit all ihrer Vielfältigkeit beschäftigen und bereichern werden.



Ein kleiner Höhepunkt im letzten Monat war der Besuch des Yoga-Lehrers Swami Shiva Shankar aus Indien, den wir an einem Vormittag im September in der Bieberburg kennen lernen durften. Gemeinsam mit den Kindern machte er verschiedene Entspannungsübungen und erzählte uns etwas über indische Bräuche. Geduldig und auf eine sehr liebevolle und warmherzige Weise wurden die Kinder zu dieser kleinen „Feuerzeremonie“ eingeladen. Wir sind sehr dankbar, dass die Kinder ein kleines Stück indischer Kultur mit erfahren und erleben durften. Menschen aus einem anderen Land kennen zu lernen ist eine besondere Erfahrung. Wir danken Familie Lawrenz-Halbig, die uns diese eindruckliche Begegnung ermöglicht hat, ganz herzlich!

*Die Kinder und Erzieherinnen der Bieberburg*

## Evangelische Kindereinrichtung Dittmannsdorf

**Solange die Erde besteht soll es immer Saat und Ernte geben....!**



So alt wie die Menschheit selbst ist wohl auch der Dank für all das, was die Natur zur Erntezeit für uns bereithält. Vor allem auf dem Land werden alljährlich die Erntedankfeste gefeiert. Doch ohne Zweifel sind Sinn und Hintergrund des Festes immer mehr ins Hintertreffen geraten.

Der Einsatz moderner Technik hat viele alte Erntebräuche verdrängt. In der Landwirtschaft wie auch in der Industrie erfährt sich der Mensch als Machthaber über die Erde. Die Ernte wird - ebenso wie das Leben - kaum noch als verdanktes Gut gesehen. Und doch: Wer dankt, der hält sein Bewusstsein dafür wach, das man nicht ALLES auf und mit der „Erde“ machen kann - eine Botschaft die zu den aktuellen Problemen unserer Tage zählt!

Und deshalb feiern wir jedes Jahr mit unseren Kindern Erntedankfest - die Kinder sollen erleben, dass ohne Arbeit kein Ernten möglich ist, das Regen und Sonne unsere Ernte beeinflusst und das Teilen ein schönes Gefühl sein kann.

So wie es die Kirchgemeinden uns vorleben!

Danke an die Kirchgemeinden Oberschaar, Reinsberg, Dittmannsdorf und Neukirchen für die tollen Erntegaben,

*die Kinder und Erzieherinnen  
der ev. Kindereinrichtung Dittmannsdorf*



Krabbelnachmittag - Ein Treffpunkt für Eltern mit Babys und Kleinkindern

**am 19.10.2016, 15:00 bis 16:30 Uhr**





## Hort an der Grundschule zur Grabentour Neukirchen



Liebe Leser, liebe Eltern,

am 22.09.2016 fand die erste Sitzung des Hortbeirates statt.

Folgende Elternvertreter wurden gewählt:

Kl. 1a Frau Biscop

Kl. 1b Herr Etz

Kl. 2a Frau Wittig

Kl. 2b Frau Kriesten / Herr Zenker

Kl. 3 Frau Meinert

Kl. 4a Frau Pietzsch / Herr Schöffner

Kl. 4b Frau Riepold-Kabisch / Frau Haßelmann

Zum Vorsitzenden des Hortbeirates wurde einstimmig Herr Schöffner gewählt, zur Stellvertreterin Frau Biscop und der Schriftführer wird im kommenden Schuljahr weiterhin Frau Riepold-Kabisch sein. Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit unseren Eltern. Wenn Sie Fragen haben, können Sie sich auch gern an diese gewählten Hortvertreter wenden.

In der ersten Hortbeiratssitzung am 22.09.2016 wurden unter anderem die Schließtage des Hortes für das laufende Schuljahr beschlossen.

Schließtage: 27.12.2016 - 01.01.2017

26.05.2017

31.07.2017 - 04.08.2017

An den Ferientagen am 23.12.2016 und 02.02.2017 erfolgt eine Bedarfsabfrage und bei einer Rückmeldung von unter 10 % der Gesamtkinderzahl bleibt die Einrichtung an diesen Tagen ebenfalls geschlossen.

In der dritten Septemberwoche hat uns die Sonne noch einmal so richtig mit tollem Wetter belohnt und die Temperaturen in die Höhe klettern lassen.

Unsere Kinder konnten diese Woche so richtig genießen. Zu einem täglichen Hitzefrei hieß es auch noch Hausaufgabenfrei, was zu ganz viel zusätzlicher Spielzeit am Nachmittag geführt hat.



Dank der Neukirchener Feuerwehr konnten unsere Kinder am Donnerstag in der Wasserfontäne des großen Feuerwehrschlanches duschen - das war ein Spaß und bei der großen Hitze eine willkommene Abkühlung.

Auch planen wir schon die bald wieder anstehenden Herbstferien. Wir hoffen auf mächtigen Herbstwind, der unsere Drachen steigen lassen soll. Neben Spiel, Spaß und Entspannung soll die Kreativität bei den vielen Angeboten nicht zu kurz kommen. Zum Glück konnten wir uns wieder Frau Lenhard einladen, die mit den Kindern in der ersten Ferienwoche tolle Kissen nähen wird. In der zweiten Ferienwoche wollen wir als Höhepunkt der Hirschfelder Kegelbahn einen Besuch abstatten und unsere Kräfte messen. Gemeinsam mit den Kindern freuen wir uns auf die Ferienzeit.

Katrin Ulbricht, Leiterin der Einrichtung

## VERANSTALTUNGSTIPPS OKTOBER/NOVEMBER

### Sonderkonzert auf Schloss Bieberstein

Im Rahmen der Reihe „Internationale Sonderkonzerte auf Schloss Bieberstein“ spielt das ARTISGitarrenduo am Samstag, den 22. Oktober. (Beginn: 19 Uhr)

Lebendige, gefühlvolle Klassikkonzerte auf technisch höchstem Niveau kennzeichnen das Duo von Julia und Christian Zielinski. Die beiden Künstler sind Preisträger mehrerer internationaler Kammermusik-Wettbewerbe und Publikumspreisträger der Aschaffenburger Gitarrentage 2016.

Mit „Danza del fuego“ bringt das Gitarrenduo Feuer und Leidenschaft in die Konzertsäle. Die Musik aus Spanien und Lateinamerika bietet eine einzigartige Mischung aus Folklore und Kunstmusik, die jeden überzeugt. Auf dem Programm stehen Kompositionen von Rodrigo, Pujol, Piazzolla, Albéniz, de Falla.

Freuen Sie sich auf ein ganz mitreißendes Konzerterlebnis.

Kartenreservierungen unter 037324/89690 erbeten

Andrea Koplin

BiebersteinForum

### Blutspendetermin

Die nächste Blutspendeaktion findet

**am 12.10.2016, 14 - 18 Uhr**

**im Dörflichen Gemeinschaftszentrum Reinsberg**

statt. Spenden kann jeder, der zwischen 18 und 68 Jahren alt ist und sich gesund fühlt. Neuspender dürfen höchstens 60 Jahre alt sein. Bei Einnahme von Medikamenten entscheidet der untersuchende Arzt. Auch Sie können ganz plötzlich in die Situation kommen, dass Sie Blut benötigen, deshalb bitten wir Sie, unsere Aktion mit zu unterstützen.

Sollten Sie noch Fragen dazu haben: Telefon 037324 7553 oder 03731 772334.

### Vorinformation für Blutspendeaktionen 2017

Zur Vorinformation möchten wir Ihnen die Termine der Blutspendeaktionen im DGZ für 2017 mitteilen:

18.01.2017

26.04.2017

12.07.2017

18.10.2017

Isolde Aurich und die Blutspendezentrale Freiberg

### Die Reinsberger Landfrauen laden ein

#### Wildfrüchte zum Genießen

Die Reinsberger Landfrauen laden recht herzlich zu einem interessanten Abend über Wildfrüchte am Mittwoch, dem 12. Oktober, um 18:30 Uhr nach Hirschfeld in den Klubraum ein.

Anmeldung bitte bei unserer Kräuterfrau Roslinde Voigtle unter 035242/7 02 11.

Die Reinsberger Landfrauen

## VERANSTALTUNGSTIPPS OKTOBER/NOVEMBER - Änderungen vorbehalten -

Datum/Zeit	Veranstaltung	Ort	Ansprechpartner
bis 31.10.2016	Sonderausstellung „Silberrausch und Berggeschrey“	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
<b>12.10.2016</b> <b>14 - 18 Uhr</b>	<b>Blutspendeaktion</b>	<b>DGZ Reinsberg</b>	<b>RSV 1791 e.V. Reinsberg,</b> <b>Tel. 037324 7553,</b> <b>Blutspendezentrale Freiberg,</b>
<b>12.10.2016</b> <b>18:30 Uhr</b>	<b>„Wildfrüchte“ mit Kräuterfrau Roslinde Voigtle</b>	<b>Klubraum Hirschfeld</b>	<b>Anmeldung bei Kräuterfrau Roslinde Voigtle, Tel. 035242 70211</b>
12.10.2016 16:30 - 19 Uhr	Blutspendeaktion	Grundschule Niederschöna, Schulgasse 1	DRK-Blutspendedienst Nord-Ost, <a href="http://www.blutspende.de">www.blutspende.de</a>
14.10.2016 20 Uhr	Vanessa Mai Für Dich - Tour 2016	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
15.10.2016 14 Uhr	Heilpflanzenkurs „Gesund durch den Winter - Immunsteigernde Pflanzen“	Klosterpark Altzella	Mit Voranmeldung bei Kräuterfachfrau Koreen Vetter unter Tel. 35241-817570 oder kontakt@koreen.de
<b>15.10.2016</b> <b>17 Uhr</b>	<b>Konzert für Horn und Orgel</b>	<b>Kirche Hirschfeld</b>	<b>Kirchgemeinde Hirschfeld,</b> <b>Tel. 035242 64313</b>
15.10.2016 20 Uhr	Rock um zu helfen Lautstark gegen Krebs	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
15.10.2016 21 Uhr	HerbstDisco 2016	Kulturhaus Pretzschendorf	<a href="http://www.KulturhausPretzschendorf.de">www.Kulturhaus Pretzschendorf.de</a>
16.10.2016 15 Uhr	Finissage der Sonderausstellung mit Rüdiger Freiherr v. Schönberg	Schloss Nossen	<a href="http://www.schloss-nossen.de">www.schloss-nossen.de</a>
22.10.2016 10 - 14 Uhr	Ländliches Bauen 2016 - Forum, Vorträge usw.	Brettmühle Mulda	Nestbau-Zentrale, <a href="http://www.nestbau-mittelsachsen.de">www.nestbau-mittelsachsen.de</a>
<b>22.10.2016</b> <b>12 Uhr</b>	<b>Kegeln Heimspiel Herren 2 Mannschaft</b>	<b>Kegelbahn OZ Hirschfeld</b>	<b>Hirschfelder Sportverein e.V.,</b> <b><a href="http://www.Hirschfelder-SV.de">www.Hirschfelder-SV.de</a></b>
22.10.2016 18 Uhr	Ball der Wirtschaft, Freiberger Wirtschaftsjuvenoren	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
<b>22.10.2016</b> <b>19 Uhr</b>	<b>Sonderkonzert - ARTIS - Gitarrenduo</b>	<b>Schloss Bieberstein</b>	<b>BiebersteinForum GmbH,</b> <b>Frau Koplín Tel. 037324 89690</b>
22.-23.10.2016	Sächsischer Käse- und Spezialitätenmarkt	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
22.10.2016 21 Uhr	Jolly Jumper-Party	Kulturhaus Pretzschendorf	<a href="http://www.KulturhausPretzschendorf.de">www.Kulturhaus Pretzschendorf.de</a>
<b>23.10.2016</b> <b>9 Uhr</b>	<b>Kegeln Heimspiel Herren 1 gegen Geyer</b>	<b>Kegelbahn OZ Hirschfeld</b>	<b>Hirschfelder Sportverein e.V.,</b> <b><a href="http://www.Hirschfelder-SV.de">www.Hirschfelder-SV.de</a></b>
23.10.2016 17 Uhr	Talk-Event „Eure Prominenz! - Das musikalische Verhör am Kamin“ - zu Gast: Günter Baby Sommer	Schloss Nossen	<a href="http://www.schloss-nossen.de">www.schloss-nossen.de</a>
27.10.2016 19:30 Uhr	Apfeltraum - Cäsars Söhne spielen Cäsars Songs	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
28.10.2016 19 Uhr	Taschenlampenführung für Kinder	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
28.10.2016 20 Uhr	Ladies sing the blues	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
30.10.2016 15 Uhr	Vortrag: „...und iczlichim kloster eine grwbe - Die Bergbauunternehmungen des Klosters Altzella im hohen und späten Mittelalter“	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
30.10.2016 23 Uhr	Scary Halloween, Black vs. House	Tivoli Freiberg	<a href="http://www.tivoli-freiberg.de">www.tivoli-freiberg.de</a>
31.10.2016 11 Uhr, 14 Uhr	Saisonabschluss mit Sonderführung	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
<b>05.11.2016</b> <b>12 Uhr</b>	<b>Kegeln Heimspiel Herren 3. Mannschaft</b>	<b>Kegelbahn OZ Hirschfeld</b> <b><a href="http://www.Hirschfelder-SV.de">www.Hirschfelder-SV.de</a></b>	<b>Hirschfelder Sportverein e.V.,</b>
05.11.2016 9 - 14 Uhr	Heilpflanzenkurs „Die heilige Hildegard und ihre Medizin“	Klosterpark Altzella	<a href="http://www.kloster-altzella.de">www.kloster-altzella.de</a>
<b>06.11.2016</b> <b>9 Uhr</b>	<b>Kegeln Heimspiel Damen 1 gegen Chemnitz</b>	<b>Kegelbahn OZ Hirschfeld</b> <b><a href="http://www.Hirschfelder-SV.de">www.Hirschfelder-SV.de</a></b>	<b>Hirschfelder Sportverein e.V.,</b>